

REFERENCES

- Audioversity. (2023, October 23). *Audioversity*. Retrieved from <https://www.youtube.com/watch?v=wYyNzFfLXI0>
- Corina, I. (2021). Definition of Translation, Translation Strategy, Translation Procedure, Translation Method, Translation Technique, Translation Transformation. *EDITOR COORDINATOR*, 475.
- Fandom. (2020, August 20). *Virtual YouTuber Fandom*. Retrieved June 2, 2023, from Hololive Production: <https://virtuallyoutuber.fandom.com/wiki/Hololive>
- Fengling, L. (2017). A comparative study of Nida and Newmark's translation theories. *International Journal of Liberal Arts and Social Science*, 31-39.
- Fitria, T. N. (2015). Translation Technique of English to Indonesian Subtitle in Doraemon'Stand by Me' Movie. *Available at SSRN 3527873*, 3-4.
- Gobble, M. M. (2015). Innovating Experience. *Taylor & Francis Online*, 60-63.
- Grammarist. (2023, November 1). *Grammarist*. Retrieved from <https://grammarist.com/davy-joness-locker/>
- Hartono, R. (2020). Translation Techniques and Methods. In R. Hartono, *Translation Techniques and Methods* (pp. 11-46).
- Hatim, B. (2019). *Translation: An Advanced Resource Book for Students*. Routledge.
- Laksana, N. (2018). An Error Types Analysis on YouTube Indonesian-English Auto-Translation in Kok Bisa? Channel. *Journal of Language and Literature*, 76-78.
- Putranti, A. (2018). Modulation: A Translation Method to Obtain Naturalness in Target Language Texts. *Journal of Language and Literature*, 98-101.

- Saputra, D. I. (2021). Virtual YouTuber (VTuber) sebagai Konten Media Pembelajaran Online. *Prosiding SISFOTEK*, 14-20.
- Suryasa, I. W. (2015). Borrowing Technique in The Translation of Bali Live Magazine Into Indonesian. *International Journal of Research in Social Sciences*, 21-30.
- Taufik, A. (2018). YouTube's Automated Translation and Google Translation: Problems and Possible Solutions. *Researchgate*, 1-5.
- The Use of Translation Techniques In Subtitling The Dhaup Ageng Documentary Movie. (2017). *Journal UNNES*, 2-5.
- Williyan, A. (2021). Translating Conversational Implicatures From English to Indonesia in YouTube Video Entitled The Team Meeting. *ETERNAL (English Teaching Journal)*, 1-10.
- Zhou, X. (2020). *Virtual Youtuber Kizuna Ai: Co-Creating Human-Non-Human Interaction and Celebrity-Audience Relationship*. Retrieved from LUP Student Papers: <https://lup.lub.lu.se/student-papers/search/publication/9009369>